



„Masz Minuty i Masz SMS-y” („Usługa”) to usługa dostępna dla Abonentów wszystkich planów taryfowych w Orange na kartę oraz Abonentów Zetafon i Minutofon (zwanymi dalej „Abonentami”).

W ramach Usługi Abonent otrzymuje bonus w postaci minut lub SMS-ów do każdego doładowania, w zależności od wyboru wariantu Usługi.

### Opis Usługi

1. Mobilna Sieć Orange – ruchoma publiczna sieć telekomunikacyjna wykorzystująca między innymi takie standardy jak GSM 900/1800 lub UMTS, obsługiwana przez Orange Polska Spółkę Akcyjną z siedzibą i adresem w Warszawie (02-326) przy Al. Jerozolimskich 160, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem 0000010681; REGON 012100784, NIP 526-02-50-995. Orange Polska S.A. zwana jest dalej „Operatorem”.
2. Abonent ma do wyboru dwa warianty bonusu otrzymywanego przy każdym doładowaniu:
  - a. Bonus w postaci minut do wykorzystania na połączenia do wszystkich sieci komórkowych w Polsce („Masz Minuty”) oraz w roamingu w ramach Strefy 1 i ze Strefy 1 do Polski zgodnie z Cennikiem usług w roamingu dla Abonentów ofert na kartę. Ilość minut przyznanych w ramach bonusu odpowiada wartości doładowania np. po doładowaniu za 25 zł Abonent otrzyma 25 Masz Minut, a po doładowaniu za 10 zł Abonent otrzyma 10 Masz Minut.
  - b. Bonus w postaci SMS-ów do wykorzystania do wszystkich sieci komórkowych w Polsce („Masz SMS-y”) oraz w roamingu w ramach Strefy 1 i ze Strefy 1 do Polski zgodnie z Cennikiem usług w roamingu dla Abonentów ofert na kartę. Ilość SMS-ów przyznanych w ramach bonusu odpowiada trzykrotnej wartości doładowania np. po doładowaniu za 25 zł Abonent otrzyma 75 Masz SMS-ów, a po doładowaniu za 10 zł Abonent otrzyma 30 Masz SMS-ów.
3. W obu wariantach Usługa jest cykliczna i odnawia się co 30 dni.
4. Opłata za każdy wariant Usługi wynosi 1 zł na 30 dni i jest pobierana automatycznie ze środków pochodzących z doładowań. W przypadku, gdy Abonent nie posiada wystarczającej ilości środków do pobrania opłaty za Usługę w dniu, w którym powinna zostać pobrana, opłata za Usługę zostanie pobrana po najbliższym doładowaniu, o ile doładowanie nastąpi w ciągu 5 dni, Usługa zostanie wtedy automatycznie przedłużona od pierwotnej daty. Jeśli doładowanie nastąpi później niż w ciągu 5 dni usługa nie przedłuży się na kolejny miesiąc i zostanie automatycznie wyłączona.
5. Użytkownik może aktywować oba warianty Usługi (Masz Minuty i Masz SMS-y). Każdy wariant Usługi należy aktywować osobno.
6. W przypadku aktywacji obu wariantów Usługi opłata pobierana jest osobno za każdy z nich.
7. Ważność bonusu wynosi tyle ile ważność ostatniego doładowania, jednak nie więcej niż 30 dni.



### Aktywacja usługi

8. Poszczególne warianty można aktywować SMSem lub krótkim kodem:
  - a. Masz Minuty: należy wysłać bezpłatny SMS o treści MINUTY pod numer 80700 lub wpisać na klawiaturze telefonu krótki kod \*101\*64# i wybrać przycisk [zadzwoń]
  - b. Masz SMSy: należy wysłać bezpłatny SMS o treści SMS pod numer 80700 lub wpisać na klawiaturze telefonu krótki kod \*101\*63# i wybrać przycisk [zadzwoń]
9. SMS aktywacyjny jest bezpłatny.
10. Usługa aktywuje się w ciągu 24 godzin od momentu jej włączenia.

### Sprawdzenie stanu środków

11. Aby sprawdzić stan środków pochodzących z bonusu należy wysłać bezpłatny SMS o treści ILE pod numer 80700 lub wpisać na klawiaturze telefonu krótki kod \*101\*64\*1# i wybrać przycisk [zadzwoń]

### Wyłączenie usługi

12. Aby wyłączyć wariant Usługi Masz Minuty należy wysłać SMS o treści STOP.MINUTY pod bezpłatny numer 80700 lub wpisać na klawiaturze telefonu krótki kod \*101\*64\*00# i wybrać przycisk [zadzwoń]
13. Aby wyłączyć wariant Usługi Masz SMS-y należy wysłać SMS o treści STOP.SMS pod bezpłatny numer 80700 lub wpisać na klawiaturze telefonu krótki kod \*101\*63\*00# i wybrać przycisk [zadzwoń]

### Informacje dodatkowe

14. W przypadku, gdy w czasie korzystania z Usługi Abonent zmieni plan taryfowy na inny niż plany wymienione w niniejszym regulaminie, Usługa zostanie wyłączona, a środki zgromadzone w ramach Usługi przepadną.
15. Przez doładowanie rozumie się wykonanie doładowania przez Internet, w bankomacie, kartą zdrapką, z telefonu z rachunkiem, w mPay, z telefonu stacjonarnego Orange, za punkty Payback, z innego telefonu za pomocą karty zdrapki.
16. Wielokrotne dokonywanie doładowań skutkuje sumowaniem się środków w ramach bonusu. Ważność bonusu będzie zgodna z terminem ważności środków z ostatniego doładowania, chyba, że nominal był niższy – wtedy pozostanie zgodne z terminem ważności środków z poprzedniego doładowania.
17. Środki przyznane w ramach bonusu w postaci minut i/lub SMS-ów zostaną wykorzystane przed środkami pochodzącymi z doładowań i promocji aktywowanych przez Abonenta. Środki przyznane w ramach różnych doładowań łączą się.
18. Usługa łączy się z innymi promocjami i usługami promocyjnymi dostępnymi w ofercie, z której Abonent korzysta, chyba że warunki danej promocji lub usługi promocyjnej stanowią inaczej.
19. Usługa nie odnowi się po zakończeniu Promocji, jeśli Promocja nie zostanie przedłużona.
20. Niniejszy regulamin dostępny jest na stronie [www.orange.pl](http://www.orange.pl), w salonach Orange i salonach partner Orange. W pozostałym zakresie do Usługi stosuje się obowiązujące Abonenta:



Cennik usług oraz Regulamin świadczenia usług telekomunikacyjnych dla Abonentów ofert na kartę.

21. W ramach Promocji można wykonywać połączenia głosowe z numerami ze wszystkich sieci komórkowych z wyłączeniem połączeń międzynarodowych oraz numerów skróconych i specjalnych określonych w cenniku usług, a także z wyłączeniem następujących numerów: 0202122, 501808080, 501800800, 510800800, 501100100, 510100100, 510200200, 510500500, 502000525, 510600600, 501456456, 501400400, 501400300, 501300300, 510300300, 502333333, 508111111, 501200123, 510440440.
22. Połączenia, określone w punkcie 21, muszą być bezpośrednio odbierane przez odbiorcę komunikatu (osoba, z którą Abonent korzystający z Promocji prowadzi rozmowę za pomocą połączenia głosowego).
23. Abonent zobowiązuje się do: nie wykorzystywania numerów abonenckich aktywowanych w Sieci Telekomunikacyjnej Operatora do kierowania do sieci telekomunikacyjnej Operatora lub sieci innych przedsiębiorców telekomunikacyjnych, ruchu pochodzącego z innych sieci telekomunikacyjnych, za pomocą urządzeń telekomunikacyjnych przy użyciu abonenckiej karty SIM; nie generowania sztucznego ruchu telekomunikacyjnego (tj. ruchu niesłużącego wymianie informacji; ruchu którego wyłącznym celem jest uzyskiwanie pewnej puli połączeń telekomunikacyjnych); nie używania karty SIM w celu prowadzenia działalności gospodarczej polegającej na masowym wykonywaniu połączeń telefonicznych, tzw. rozwiązań „call center”; nie używania karty SIM w systemach i urządzeniach służących do zautomatyzowanego przesyłania danych pomiarowych lub zdalnego sterowania, w tym w systemach monitoringu osób, budynków, pojazdów (tzw. rozwiązania telemetryczne) lub do generowania ruchu maszynowego (ruchu typu „maszyna do maszyny” lub „maszyna do Abonenta”); nie używania karty SIM do masowej dystrybucji SMS i/lub MMS, niebędącej standardową wymianą komunikatów np. rozsyłanie informacji handlowej; rozsyłania wiadomości SMS/MMS typu SPAM z numeru Abonenta; nie wykonywania połączeń, które są w dalszej kolejności przekierowywane za pomocą dowolnej technologii, a w szczególności w technologii POTS oraz transmisji danych VoIP (Voice over Internet Protocol); bądź w innych przypadkach udostępnienia usług Operatora innym osobom w celu uzyskania korzyści majątkowych bez zgody Operatora.
24. Niezależnie od powyższego, w przypadkach opisanych w pkt 23 niniejszego Regulaminu, Orange Polska S.A. zastrzega sobie prawo do rozwiązania umowy bez prawa do odszkodowania oraz bez wcześniejszego uprzedzenia Abonenta, a także dochodzenia odszkodowania przez Orange Polska S.A. na zasadach ogólnych.
25. Operator rozwiązując Umowę ze skutkiem natychmiastowym zawiadamia o tym Abonenta poprzez wysłanie SMS-a. Zawiadomienie Abonenta, który podał Operatorowi swoje dane może mieć dodatkowo formę e-maila, jeżeli Abonent wyraził zgodę na jego przetwarzanie w związku ze świadczoną usługą.